



octobre Initiatives, foires, événements et services pour découvrir le territoire

### Torino et Zone Métropolitaine



#### du 1 au 29 octobre

#### **Théâtre Regio MANON MANON**

Un voyage fascinant qui donne vie à une longue « subjective » consacrée à Manon Lescaut, inspiratrice de pas moins de trois compositeurs : Daniel Auber, qui a donné naissance à Manon Lescaut en 1856, Jules Massenet, qui a composé sa Manon en 1884, et Giacomo Puccini, qui a remporté son premier grand triomphe avec Manon Lescaut en 1893. manon.teatroregio.torino.it

#### du 12 au 13 octobre

#### Piazza San Carlo, Via Roma, Piazza CLN, Piazza Carlo Felice **ARCADES DE PAPIER - XVII EDITION**

Chaque année, cet événement transforme Torino en l'une des plus longues librairies à ciel ouvert du monde entier et en une extraordinaire fête populaire du livre : les libraires turinois et les éditeurs piémontais rencontrent le public des lecteurs. Et puis, des présentations, des dialogues, des ateliers pour enfants, des promenades littéraires ...

www.salonelibro.it

#### du 1 au 4 octobre 2024

### PRIX ITALIA 2024

Avec « Loud and Clear », le Prix Italia - concours international qui implique des centaines de diffuseurs depuis 1948 pour récompenser le meilleur des productions radio, tv et digital revient à Torino et choisit une formule répartie dans divers lieux de télévision, de cinéma et de musique. Le titre de l'édition célèbre le 100e anniversaire de la RAI, en particulier de la radio, et le 150<sup>e</sup> de la naissance de Guglielmo Marconi.

lieux différents - www.rai.it/prixitalia

#### du 14 au 19 octobre

#### **OGR Torino**

#### **VIEW CONFERENCE**

Evénement international sur infographie, techniques interactives, cinéma numérique, animation 2D/3D, RV et AR, jeux vidéo, effets visuels. Des invités primés et oscarisés lors de conférences, ateliers, panels et masterclasses. www.viewconference.it

#### du 23 au 27 octobre

#### lieux différents

#### **« BUONISSIMA ». NOURRITURE ART BEAUTE**

La grande cuisine internationale rencontre l'excellence piémontaise pour découvrir et raconter l'histoire, l'art, la créativité, la beauté et le goût de la capitale qui a construit une nation.

www.buonissimatorino.it

#### en octobre

#### lieux différents

#### **AVANT-PREMIERE MOIS DE L'ART CONTEMPORAIN**

19/10-3/11 « *Diffusissima* » - **lieux différents** ; 25/10-12/01 Lumières d'Artiste - lieux différents ; 31/10-3/11 C2C Festival - OGR et Lingotto + Flashback Art Fair - Flashback Habitat + The Others - ILO International Labour Organisation; jusqu'au 26/11 Art Site Fest - lieux différents. www.turismotorino.org/fr

**WWW.TURISMOTORINO.ORG** 

## TRAVEL NEWS Initiatives, foires, événements et services pour découvrir le territoire



### Torino et Zone Métropolitaine

### **Expositions**

en octobre

# www.turismotorino.org/fr LES GRANDES EXPOSITIONS D'AUTOMNE

Ayrton Senna. Forever - **MAUTO**; Movie Icons. Objets des set de Hollywood - **Musée Cinéma**; World Press Photo Exhibition 2024 - **Palais Barolo**; Mainolfi/Sculptures. Bestiaire + The best of glasstress + du 13 Blake et son époque - **Reggia de Venaria**; du 16 Tina Modotti. L'œuvre - **Camera** + Berthe Morisot. Peintre impressionniste - **GAM**.

terminent en octobre

#### www.turismotorino.org/fr

#### DANS LES RESIDENCES ROYALES ET LES GRANDES MUSEES

jusqu'au 6 Margaret Bourke White + Bar stories on camera - Camera + Quelque chose qui enlève le poids - Fondation Merz + M-M. Matière et Mystère - Rivoli, Maison du Conte Verde; jusqu'au 10 Couvre-chef. La mode des chapeaux entre le 19° et le 20° siècle - Château de Moncalieri; jusqu'au 13 Venaria Green Art - Reggia de Venaria + Binta Diaw + Danielle Mckinney + Mohammed Sami + Diana Anselmo + The Otolith Group - Fondation Sandretto; jusqu'au 13 Le os de la terre. Primo Levi et la montagne + jusqu'au 20 Orogenèse - Musée Montagne; jusqu'au 20 Heliopolis - PAV; jusqu'au 28 Omaggio a Mastroianni - Musée Cinéma.

commencent en octobre

#### www.turismotorino.org/fr

#### DANS LES RESIDENCES ROYALES ET LES GRANDES MUSEES

du 5 250 ans. Tradition et futur - **Palais Madama** + H.R. Giger. Beyond Alien - **Donjon de la Citadelle**; du 12 Demain, dans la bataille, pense à moi - **Fondation 107**; du 15 au 18 Architectures immatérielles et numériques. Voyage vers l'Exposition Internationale de Torino 1911 - **Château du Valentino**; du 16 Tolkien. Homme, professeur, auteur - **Reggia de Venaria** + Mimmo Jodice. Oasis - **Camera**; du 19 The rabbit inhabits the Moon - **MAO**; du 30 Mary Heilmann + Maria Morganti - **GAM**.

### Vins et gastronomie

du 5 au 27 octobre

# Moncalieri, PalaExpo - visitmoncalieri.it GOÛT FESTIVAL 2024

5-6 Foire Nationale du Tripe de Moncalieri ; 11-13 Ottober & Street Food Fest ; 19 « Gran Fritto Misto » style piémontais ; 20 Sa Majesté le Bouilli ; 26-27 Pro Loco Days.

en octobre

# lieux différents - www.turismotorino.org/fr TU MANGES ET TU BOIS!

11-13 Fête du « ciabinabò » - **Carignano** ; 19-20 Princes d'Excellence - **Torino**, Principi di Piemonte ; du 19 Paulaner OktoberFest Torino - **Torino**, Parc Pellerina.

### **Sport et nature**

en octobre

# lieux différents - www.turismotorino.org/fr TOUJOURS EN MOUVEMENT!

1-6 Championnat mondial de billard - **Reggia de Venaria**; 5 et 12 Voix dans la nuit. Le brame - **Parc La Mandria**; 6 « Focaccia » Gravel - **Chieri**; 13 Marathon Royal par étapes. Une course de Roi-**Reggia de Venaria**; 20 Bike Pride - **Parc du Valentino**; 26-27 Turin Kayak Canoe Marathon - **Fleuve Po**, Corso Moncalieri 18.

# lieux différents - www.federtennis.it TENNIS EN VILLE

Au cours des mois précédant les Nitto ATP FINALS, Torino promeut les sports de raquette. 4-6 **Parc Ruffini**, 11-13 **Parc Peccei**, 14-25 **Centre Commercial Lingotto**, 18-20 **Piazza Arbarello**, 25-27 **Parc Dora**.

### **Opéra et spectacles**

en octobre

# lieux différents - www.turismotorino.org/fr LES CONCERTS POP ET LES MUSICAL REVIENNENT!

5-6 Renato Zero + 12 Umberto Tozzi - **Inalpi Arena**; 12 Les Negresses Vertes - **Settimo Torinese**, Combo Club; 15 Robert Plant - **OGR Torino**; 15 Roberto Vecchioni + 16 Glenn Miller Orchestra + 25 Michele Zarrillo - **Théâtre Colosseo**; 18-20, 24-27 Rocky. Le musical + 31 La mariée funèbres - **Théâtre Alfieri**; 24 Angelina Mango - **Venaria Reale**, Théâtre Concordia.

#### **MUSIQUE&SPECTACLE POUR TOUS**

4-6 Supersonix. Science parmi les notes - **Théâtre Vittoria**; jusqu'au 6 Play with Food + Festival d'écoute expérimentale - **Torino**, lieux différents; jusqu'au 13 Enchantements. Revue internationale du théâtre de figures - **Maison du Théâtre Enfants et Jeunes**; jusqu'au 26 « TorinoDanza Festival » - **Moncalieri**, Fonderie Limone; du 12 Festival des Collines Turinoises - **Torino**, lieux différents; du 16 Festival de culture classique - **Théâtre Erba**.

### Foires et manifestationse

en octobre

# lieux différents - www.turismotorino.org/fr IL Y EN A POUR TOUS!

jusqu'au 5 Torino Underground CineFest - CinéThéâtre Baretti; jusqu'au 6 Expocasa + 4-6 Euromineralexpo + 12-23 « Idea Sposa » - Lingotto Fiere; 1-6 Job Film Days - Torino, lieux différents; 4-6 Festival numérique populaire - Torino, lieux différents; 5-6 Crunch. Festival de BD croustillante - Santena; 5-13 Collines Culture Photo Festival - San Raffaele Cimena; 6-13 Festival de l'innovation et de la science - Settimo Torinese; 10-13 Journées de la légalité - Torino, lieux différents; 11-13 FloReal - Palais de Chasse de Stupinigi; 12 Journée du contemporain - Torino, lieux différents; 18-20 Utopian Hours - Nuvola Lavazza.

Suivez-nous sur le réseaux sociaux Office du Tourisme Piazza Castello/Via Garibaldi, 10121 Torino (TO) +39 011535181 info.torino@turismotorino.org www.turismotorino.org





# AVEL

octobre Initiatives, foires, événements et services pour découvrir le territoire

Gran Paradiso et Alpes Royales - Collines du Po et Alto Canavese - Amphithéâtre Morainique d'Ivrea



#### du 5 au 6 octobre

#### Ivrea, lieux différents **WELC-HOME TO MY HOUSE**

Revue de l'architecture et du design du 20e siècle, avec visites et témoignages du rationalisme architectural industriel d'Ivrea, l'un des plus enviés et exceptionnels au monde.

www.welchometomyhouse.it

#### du 5 au 6 octobre

#### Usseglio

#### **FÊTE DE LA TRANSHUMANCE ET DES IARDINS POTAGERS DE MONTAGNE**

Occasion traditionnelle de participer joyeusement à la descente des troupeaux des alpages et célébrer les fruits et légumes qui colorent les champs des vallées en automne. Repas avec menus typiques, animations folkloriques, marché avec les producteurs de pommes de terre de montagne, de légumes de saison et fromages d'alpage.

www.eventiusseglio.it

31 octobre 2024

# **JOURNEE NATIONALE** RANDONNEE URBAINE

Un itinéraire entre histoire et nature sur des voies parcourues au fil des siècles par marchands, armées, empereurs, hommes politiques et de culture : de l'Eporedia romaine et de l'Yporegia médiévale à la ville moderne et industrielle, construite entre 1930 et 1960 et constituée de l'architecture du projet industriel et socioculturel d'Adriano Olivetti, Patrimoine Unesco. Réservation obligatoire.

Ivrea, Piazza Ottinetti - t. (+39) 0125.618131

#### 6 octobre

#### **Chivasso**

#### **TRAIL DES COLLINES 2024**

Pas seulement une course sportive mais aussi une expérience de solidarité et d'inclusion, avec sentiers adaptés à tous, des coureurs expérimentés aux débutants, et le Trail Dog Endurance, dédié au duo chien-chien. www.traildellecolline.it

#### 20 octobre

#### Lanzo Torinese, Réserve naturelle Pont du Diable PROMENADES ROYALES. « MANDRIALOONGA »

Environ 26 km de Lanzo Torinese à la Reggia de Venaria à travers le Parc La Mandria, en admirant des vues inoubliables et des paysages surprenants : 4 itinéraires de randonnée le long du Chemin des Rois entre nature et histoire. Service de navette pour le retour à Lanzo. camminatereali.it

#### en octobre

#### **Canavese**

#### **AVEC L'EAU A LA BOUCHE ...**

Bonne nourriture et nombreuses activités pour connaître le territoire. 4-6 Fête du champignon 2024 - Cossano Canavese; 6 Fête de la « polenta » - Andrate + « Sanaterra » - Ivrea, Piazza Ottinetti; 26-27 Pignoletto Rouge maïs - Banchette. www.turismotorino.org/fr

# TRAVEL NEWS Initiatives, foires, événements et services pour découvrir le territoire



### Gran Paradiso et Alpes Royales - Collines du Po et Alto Canavese - Amphithéâtre Morainique d'Ivrea

### **Expositions**

jusqu'au 20 octobre

#### Amphithéâtre Morainique d'Ivrea - www.ecomuseoami.it LES EXPOSITIONS DE L'AMI

Ouverture dominicale. Le monde lunaire - **Caravino**, L'empreinte du glacier en hameau Masino ; Traces médiévales le long de la Via Francigena - **Carema**, *Gran Masun* ; Eglises baroques entre Vallées Chiusella et Dora Baltea - **Nomaglio**, Ecomusée du Châtaignier.

#### jusqu'au 29 décembre

# Ivrea, Musée Garda - www.museogardaivrea.it « OLIVETTI GRAFICARTE »

Le monde du graphisme publicitaire Olivetti, dans lequel l'art et la créativité ont joué un rôle fondamental dans le développement d'un langage visuel, distinctif et innovant : œuvres d'artistes, designers, graphistes et directeurs artistiques tels que Costantino Nivola, Giovanni Pintori, Marcello Nizzoli, Franco Bassi, Walter Ballmer, Ettore Sottsass Jr. et Milton Glaser.

#### en octobre

# Canavese et Ciriè - www.turismotorino.org/fr ET AUSSI ...

jusqu'au 13 Alpini au Château - **Rivarolo Canavese**, Château Malgrà ; du 19 Organika, perceptions d'un langage universel - **Ciriè**, Eglise du Saint-Esprit.

### **Sport et nature**

6 et 20 octobre

# Mezzenile, localité Pugnetto - www.parchireali.it VISITES GUIDEES DES GROTTES DE PUGNETTO

Excursion dans la plus longue grotte d'Italia dans les Calcescisti. Vêtements et chaussures appropriés requis, réservation obligatoire.

#### 19 octobre

# Montalto Dora - www.fiso.it ORIENTEERING. 5 LACS X TOUS

3 parcours de difficulté et de longueur croissantes sur les chemins et allées du Parc 5 Lacs, en touchant le plus le plus grand nombre possible de « points de contrôle » dans un délai maximum de 2 heures.

#### 20 octobre

# Albiano d'Ivrea - www.teamfuoriondabike.it GRAVEL GLACIER « BALTEO »

4º étape du Piemonte Gravel. Deux parcours ouverts à tous les types de vélo - 39 et 66 km -, à la découverte de la nature de l'Amphithéâtre Morainique d'Ivrea sur des routes chemins de terre, la Via Francigena, les vignobles, les châteaux et bien plus encore.

#### a octobre

# Canavese et Vallées de Lanzo-www.turismotorino.org/fr TOUJOURS EN MOUVEMENT!

5 Randonnée à la découverte des pâturages de Pian Benot + 6 Promenade littéraire dans la nature + 19 Promenade des feuillages à travers les bois de hêtres et les panoramas - **Usseglio** ; 5 « QuoVauda », excursion dans la réserve naturelle - **Vauda Canavese** ; 6 «Bric & Valun », course à pied de 13 km et marche écologique de 6 km - **Volpiano**.

### **Opéra et spectacles**

6 octobre

# Loranzè, Maison d'hôtes - www.lemuseedizioni.com SALON DE LA CIGALE

A la découverte des femmes compositeurs. Ce moisci : *Madame Piano, le piano féminin français*, musique de Cecile Chaminade, Mel Bonis, Virignie Morel et Germaine Tailleferre.

#### 11 et 12 octobre

# Ciriè, Eglise du Saint-Esprit - www.toergasterion.it MONKSWELL MANOR

Une production multi-artistique basée sur la relecture et l'adaptation de « La Souricière » d'Agatha Christie.

### **Foires et manifestations**

du 18 au 20 octobre

#### Caravino, Château de Masino - fondoambiente.it TROIS JOURS POUR LE JARDIN

Fleurs, plantes et idées pour le jardin, le potager et le verger. Le thème de l'édition d'automne est « Le jardin possible : graines pour le jardin et le monde de demain ».

#### jusqu'au 20 octobre

# Amphithéâtre Morainique d'Ivrea - www.ecomuseoami.it RESEAU DE MUSEES AMI 2024

Ouverture dominicale des petits musées locaux : Musée de la civilisation rurale - **Andrate** ; L'empreinte du glacier - **Caravino**; *Gran Masun* -**Carema** ; *La botega del frer* - **Chiaverano** ; Musée d'art et de poésie en plein air - **Cossano Canavese** ; Du balai à le balai - **Foglizzo** ; Ecomusée du châtaignier -**Nomaglio** ; *Nòssi ràis* - **San Giorgio Canavese**.

### **Folklore et traditions**

en octobre

#### Canavese - www.turismotorino.org/fr C'EST L'HEURE D'HALLOWEEN!

du 12 Le village des citrouilles - **Favria**, Maisons Bottini ; 27Le pays monstrueux de jouets 7 - **Vidracco**, Moulin.













octobre Initiatives, foires, événements et services pour découvrir le territoire

### Pinerolo et Vallées Vaudoises - Alta Val Susa et Chisone - Valli e Terre di Susa



#### 5 octobre

#### **Fenestrelle, Fort**

#### L'HISTOIRE DES ANCIENS MURS

Une reconstitution nocturne évocatrice pour raconter l'histoire et les secrets, de 1728 à nos jours, de la plus grande fortification alpine d'Europe. Réservation obligatoire.

www.fortedifenestrelle.it

#### 6 octobre

#### **Almese, hameaux Rivera**

#### **ART, ARTISANAT, MUSIQUE ET ... « SIOLE PIEN-E »**

Marché-exposition d'artisanat et de produits locaux, Presidia Slow Food, histoire itinérante, art extemporanea, rallye de voitures historiques, spectacles de danse, concerts ... mais surtout distribution de siole pien-e et de bignette cui pum! www.siolepiene.it

#### udu 18 au 20 octobre

#### **Vigone**

#### **FOIRE NATIONALE MAÏS & CHEVAUX**

L'un des événements les plus attrayants pour la promotion du territorire, un moment important d'agrégation axé sur l'élevage de chevaux de trot et la culture du maïs.

www.comune.vigone.to.it

### WWW.TURISMOTORINO.ORG

du 5 au 6 octobre 2024

# **LE MASQUE DE FER**

La reconstitution historique qui fascine petits et grands dans sa narration magique revient : la ville se transforme en une scène vivante où le célèbre personnage t'invite à fantasmer sur les figures qui animaient autrefois les rues et ruelles de la ville.

Thème 2024 : « Intrigues de cour ».

Pinerolo - mascheradiferro.net

#### du 19 au 20 octobre

#### **Villar Focchiardo**

#### **FESTIVAL DU « MARRONE » 2024**

Chaque producteur de Villarfocchiardo présente ses 50 plus gros fruits : celui qui a le poids le plus élevé est couronné meilleur producteur de l'année.

www.comune.villarfocchiardo.to.it

#### 20 octobre

#### Vallée de Susa

#### **SUSA - MONCENISIO**

La compétition qui enflamme la passion depuis 1902 pour le sport automobile.

www.supergara.it

#### en octobre

#### Vallée de Susa

#### **VALLEE SUSA REVELE**

Des événements pour découvrir les endroits moins connus de la Basse Vallée de Susa. 5 Visite à pied de la cure : de la physique des sorcières à la médecine moderne - Almese ; 12 Le monde mystérieux des rapaces. Jouer sur le chemin des hiboux - Venaus; 19 « Pica pera » et « marroni » : le conte du châtaignier sage + 20 Le basilic de la Vallée Susa : chasse au trésor sur la piste du dragon - San Giorio di Susa; 27 Danser avec les masche - Villar Dora.

www.turismotorino.org/fr

# TRAVEL NEWS Initiatives, foires, événements et services pour découvrir le territoire



### Pinerolo et Vallées Vaudoises - Alta Val Susa et Chisone - Valli e Terre di Susa

### **Expositions**

en octobre

#### Susa et région de Pinerolo - www.turismotorino.org/fr LES GRANDES EXPOSITIONS D'AUTOMNE

jusqu'au 6 Antonio Carena. Visions du paysage - **Susa**, Château d'Adelaide; Elégance en uniforme + La Cavalerie de Pinerolo à la Belle Epoque + Vêtements et objets de Lidia Poët - **Pinerolo**, Museo Storico di Cavalleria; du 28 Save the rock art. Sauvegarde l'art rupestre - **Pinerolo**, Palais Vittone; Giorgio Griffa. Une ligne, Montale et autre chose - **San Secondo di Pinerolo**, Château de Miradolo.

#### Vallées Susa, Pellice et Pinerolo-www.turismotorino.org/fr TERMINENT ...

jusqu'au 4 The crazy cocktail for true heroes - **Oulx**, Maison de la Santé ; jusqu'au 6 Les mille et une nuits - **Avigliana**, Ex-Eglise de Sainte-Croce + Le monde des coquillages entre sacré et profane - **Pinerolo**, Musée des Sciences Naturelles ; jusqu'au 8 Palais Vittone d'hospice pour catéchumènes à lieu de culture - **Pinerolo**, Palais Vittone ; jusqu'au 19 Fantastic & Spiritual Creations - **Torre Pellice**, Espace Open ADA.

# Pinerolo et Vallée Pellice - www.turismotorino.org/fr ... COMMENCENT!

5-18 Art for film et La magie de la Lumière - **Pinerolo**, Musée Historique de la Chevalerie ; du 26 Un regard sur les fragilités - **Torre Pellice**, Musée Vaudois.

### Vins et gastronomie

en octobre

**DOUX ET SALE** 

# Vallée Germanasca et région de Pinerolese www.turismotorino.org/fr

6 La fête du chou - **Massello**, localité Molino ; 6 et 27 Les abeilles joyeuses de la Maison Lajolo - **Piossasco**, Maison Lajolo.

### **Sport et nature**

e d'aoutre ëncaro! - Pomaretto.

en octobre

# Vallées Chisone, Susa, Pellice, Angrogna et Germanasca www.turismotorino.org/fr TOUJOURS EN MOUVEMENT!

5 Excursions en langue. Plantes dormantes - **Usseaux**, hameau Pourrieres ; 5-6 Le brame du cerf en altitude + 20 L'automne au cœur du Gran Bosco - **Sauze d'Oulx**, Gran Bosco de Salbertrand ; 13 Excursions en langue. Le pain des pauvres : la châtaigne - **Villar Pellice** ; 19 Duathlon - **Angrogna**, Piazza Roma ; 26 Excursions en langue. *Dë bôc, d'èrba* 

**Opéra et spectacles** 

en octobre

Solenghi.

# Pinerolo, Académie de Musique accademiadimusica.it

#### SAISON DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE PINEROLO

Artistes de renommée internationale et jeunes concertistes primés. 8 Sergei Babayan; 13 Quatuor à cordes du Théâtre La Scala; 29 Duo Dillon-Torquati.

# Pinerolo, Théâtres Sociale et Incontro piemontedalvivo.it

**THEÂTRE SOCIALE. SASON 2024/2025**Un voyage à travers émotions et réflexions. Ce moisci : 20 *Où nous étions*, avec Massimo Lopez et Tullio

Vallées Angrogna, Susa, Pellice www.turismotorino.org/fr MUSIQUE&SPECTACLES POUR TOUS

5 Sons d'Automne. Faber : Ami Fragile - Angrogna, Temple Vaudois ; 6 Le clavier de la nouvelle Italia - Avigliana, Eglise de Sainte-Maria-Maggiore ; 12 Sons d'Automne. Karima : Lifetime - Torre Pellice, Temple Vaudois ; 13 Hotel Buenos Aires, Chambre 202 - Avigliana, Eglise de Sainte-Maria-Maggiore ; 19 Sons d'Automne. « E la vita l'è bela » - Villar Pellice, Temple Vaudois ; 26 Concert Chœur La Draia et Chœur La Grangia - Angrogna, Temple Vaudois + Sons d'Automne. Passion selon Jean BWS 245 - Luserna San Giovanni, Temple Vaudois.

### **Foires et manifestations**

jusqu'au 3 octobre

#### Cantalupa - www.centroculturalecantalupa.it « CANTA-LIBRI » 2024

Revue dédiée aux livres et aux maisons d'édition. Plus des ateliers, des conférences, des jeux ...

en octobre

#### Vallées Susa et Pellice - www.turismotorino.org/fr POUR DECOUVRIR LE TERRITOIRE

jusqu'au 6 De Hannibal au Chemin de fer Fell - **Susa** ; 6 Pinacothèque Levis. Visite guidée à thème - **Chiomonte**, Palais Levis ; 6, 13, 20, 27 Ouverture Eglise Saint-Pietro et Cimetière - **Avigliana** + Comme préhistoriens entre bois et musée - **Vaie**, Musée Laboratoire de la Préhistoire ; 27 Dimanche au Musé - **Torre Pellice**, Musée Vaudois.





### **Produits et services touristiques**

# **Torino+Piemonte Card**PARTOUT AVEC UN SEUL PASS!



Pour une période de 24 à 120h, permet d'accéder gratuitement aux Résidences Royales de Torino et Piemonte, musées et fondations d'art moderne et contemporain, réductions sur services touristiques de la ville, concessions sur nombreuses activités.

**Prix**: de 29,00 € a 50,00 € www.turismotorino.org/card/fr

### **Royal Pass**



#### LA CLE

#### **DES RESIDENCES ROYALES EN PIEMONTE**

96h pour revivre les ambiances de cour, visiter des expositions, profiter de concessions. Et aussi prix d'entrée réduit pour le Museo Egizio ou le Musée Cinéma, réductions sur City Sightseeing Torino, services touristiques et transports publics de la ville.

**Prix :** plein 30,00 € www.turismotorino.org/fr

### **Welcome TOur®**



#### **A CHACUN SA VISITE GUIDEE**

Visites exclusives pour les touristes avec réservation obligatoire.

#### **VOTRE PREMIERE FOIS A TORINO**

Fréquence: tous les samedis à 10h00 (ANG ou FRA) et 10h30 (ITA)

### IVREACENTRE HISTORIQUE-VILLE INDUSTRIELLE UNESCO

**Fréquence :** premier samedi du mois à 10h30 et 14h30

PINEROLO SPECIAL MASQUE DE FER

**Fréquence**: 6 octobre à 10h00

PINEROLO SPECIAL CHÂTEAUX TOUR

**Fréquence :** 13 octobre à 10h00

www.turismotorino.org/fr/visites\_guidees

### **Torino Design City**

- A l'occasion du dixième anniversaire de la nomination
- de Torino Ville Créative UNESCO du Design,
- un calendrier de rendez-vous gratuits
- du 13 au 26 octobre, pour faire valoir
- sa consécration et raconter ses différentes
- déclinaisons urbaines.
- www.torinodesigncity.it



### **Extra Vermouth**

# VERMOUTH

#### L'HEURE DU VERMOUTH™ A TORINO

Connaître secrets et arômes du Vermouth, né à Torino au XVIII<sup>e</sup> siècle, accompagné d'échantillons des spécialités gastronomiques sucrées et salées de la « Merenda Sinoira ».

**Fréquence :** tous les jours **Prix :** plein 18,00 €

Remarques: vérifier la liste des locaux; réservations recommandées

www.turismotorino.org/fr

### Merenda Reale®



# UNE PLONGÉE GOURMANDE Merenda Yea DANS UNE ATMOSPHÈRE D'UN AUTRE TEMPS ...

Vous pouvez choisir entre un chocolat chaud fumant ou un *Bicerin*, avec les irrésistibles « bagnati » ou - en été - le *bisquit* froid, accompagné de spécialités raffinées à tremper.

Fréquence : tous les week-ends

**Prix :** Merenda Reale® 1700 12,00 € - 8,00 € under 10 Merenda Reale® 1800 14,00 € - 10,00 under 10

Remarques: vérifier la liste des locaux; réservations recommandées

www.turismotorino.org/fr/merendareale

### MangéBin





Le circuit des restaurants de cuisine piémontaise typique à Torino et province : une occasion de découvrir ou de redécouvrir la qualité de la nourriture et du vin locaux.

Fréquence : tous les jours

Remarques: vérifier la liste des locaux; réservations recommandées

www.turismotorino.org/fr/mangebin

# Made in Torino. Tour the Excellent

#### **ENTREZ DANS LES ENTERPRISES DE TORINO**



- Castellamonte céramique + Ziccat chocolat + Birrificio Torino
- bière ; 11 EssenzialMenta menthe + La Perla chocolat +
  - Bonfante Nocciolini douceurs ; 17 Costadoro café + A Tavola! pâtes fraîches ; 30 Pastiglie Leone bonbons.

**Prix**: plein de 11,50 €; Torino + Piemonte Card de 7,50 €; gratuit under 12

**Remarques:** réservations obligatoirres www.turismotorino.org/madeintorino/fr









Suivez-nous sur le réseaux sociaux Office du Tourisme Piazza Castello/Via Garibaldi, 10121 Torino (TO) +39 011535181 info.torino@turismotorino.org www.turismotorino.org